



CH
Cooper & Hunter

SERIES
T I E N S H A N

AIR PURIFIER | MODEL: CH-P55W5I

**INSTRUCTION
MANUAL**

WWW.COOPERANDHUNTER.COM

Designed by C&H International Corporation  Oregon



Instrukcja Użytkownika

Oczyszczacz
powietrza

Model: CH-P55W5i

CH
Cooper & Hunter

Wygląd zewnętrzny urządzenia może ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

SPIS TREŚCI

1.	Ważne informacje	2
2.	Środki ostrożności	2
3.	Dane techniczne	3
4.	Opis urządzenia	4
5.	Zawartość opakowania	5
6.	Działanie urządzenia	5
7.	Czyszczenie i konserwacja	7
8.	Rozwiązywanie problemów	10
9.	Utylizacja	10
10.	Transport i przechowywanie	10

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za wybór urządzenia marki Cooper&Hunter. Mamy nadzieję, że spełni ono Twoje oczekiwania oraz będzie służyło przez długi czas.

1. WAŻNE INFORMACJE

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian konstrukcyjnych, wyposażenia lub technologii wytwarzania urządzeń w celu polepszenia ich właściwości, bez uprzedniego powiadomienia Kupującego.

Teksty i rysunki zawarte w niniejszej instrukcji mogą zawierać błędy wynikające z pomyłki podczas drukowania.

Jeżeli po przeczytaniu instrukcji nadal będziesz mieć pytania odnośnie obsługi urządzenia, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem w celu uzyskania dodatkowych wyjaśnień.

Na urządzeniu znajduje się etykieta zawierająca niezbędne dane techniczne oraz inne przydatne informacje.

Oczyszczacz należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Służy on do oczyszczania powietrza w pomieszczeniach mieszkalnych

2. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz zachować ją na przyszłość.

Podczas korzystania z oczyszczacza należy przestrzegać określonych środków ostrożności. Niewłaściwe korzystanie z urządzenia lub ignorowanie zalecanych środków ostrożności może spowodować obrażenia u użytkownika lub postronnych osób oraz uszkodzenie znajdującego się w pobliżu mienia.

Urządzenie jest przeznaczone do pracy w pomieszczeniach mieszkalnych. Stosowanie oczyszczacza do innych celów może spowodować zagrożenie życia lub zdrowia.

Podczas korzystania z urządzenia, powinno ono być stale monitorowane, szczególnie jeśli w pobliżu znajdują się dzieci. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby, w tym dzieci, o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, które nie posiadają wystarczającego doświadczenia i wiedzy. Upewnij się, że dzieci nie bawią się urządzeniem.

Nie używaj urządzenia w sytuacjach i miejscach, które nie zostały przewidziane w niniejszej instrukcji.

Zabrania się korzystania z oczyszczacza, jeżeli przewód zasilający, wtyczka lub filtr powietrza są uszkodzone.

Urządzenie może być używane wyłącznie po kompletnym złożeniu.

W celu uniknięcia zagrożeń wynikających z uszkodzonego przewodu, wtyczki należy wymienić go w autoryzowanym serwisie przez wykwalifikowany personel.

W celu uniknięcia porażeniem prądem, zabrania się umieszczania przewodu zasilającego w pobliżu źródeł ciepła oraz substancji łatwopalnych.

Aby uniknąć obrażeń ciała oraz szkód materialnych, zabrania się podejmowania prób samodzielnej naprawy urządzenia.

W celu naprawy uszkodzonego oczyszczacza należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji urządzenia lub przed przeniesieniem go w inne miejsce należy pamiętać o wcześniejszym wyciągnięciu wtyczki z gniazdka.

Urządzenie należy ustawić na płaskiej, suchej powierzchni.

Za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego umieszczenia urządzenia producent oraz sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności.

Kiedy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.

Zabrania się umieszczania przewodu zasilającego pod dywanami lub podobnymi rzeczami znajdującymi się w pomieszczeniu.

Upewnij się, że wlot oraz wylot powietrza nie zostały zablokowane przez znajdujące się w pobliżu przedmioty.

Minimalna odległość oczyszczacza od innych przedmiotów oraz powierzchni powinna wynosić 30 cm.

Zabrania się siadania na urządzeniu oraz umieszczania na nim ciężkich przedmiotów.

Producent oraz sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieprzestrzegania powyższych zaleceń.

Odłączając urządzenie od sieci elektrycznej nie należy ciągnąć za kabel zasilający oraz zabrania się dotykania go mokrymi rękoma.

3. DANE TECHNICZNE

Tabela 1.

Specyfikacja	Jednostka miary	CH-P55W5i
Szybkość dostarczania czystego powietrza	m³/h	500±10%
Zasilanie	V/Hz	220-240~/50
Pobór mocy	W	35
Poziom hałasu	dB	30-56
Klasa wodoszczelności	-	IPX0
Klasa ochrony elektrycznej	-	klasa II
Waga netto	kg	9,9
Wymiary	mm	310x310x680



WAŻNE!

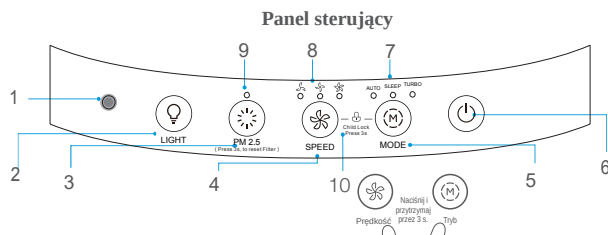
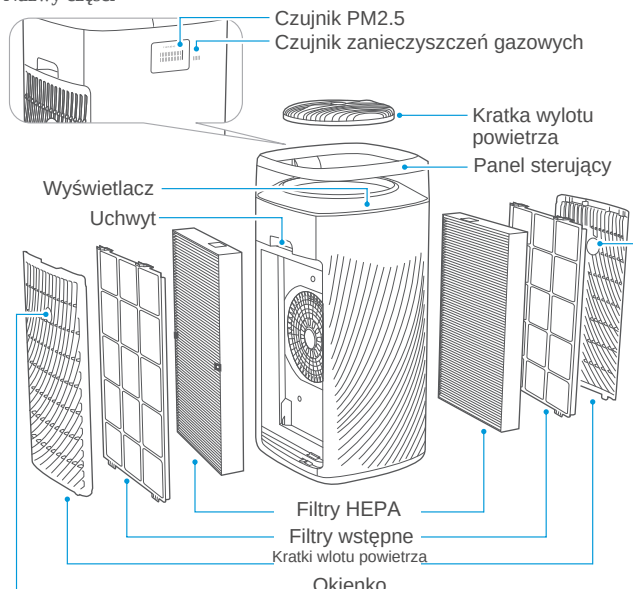
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany listy części urządzeń w tym elementów płynnych dla różnych dostaw bez wcześniejszego powiadomienia.

Możliwe zmiany w żaden sposób nie wpłyną na podstawowe parametry techniczne urządzenia lub ewentualnie mogą je ulepszyć. Tego rodzaju sytuacje w żaden sposób nie naruszają norm jakościowych krajów produkcji, tranzytu oraz sprzedaży.

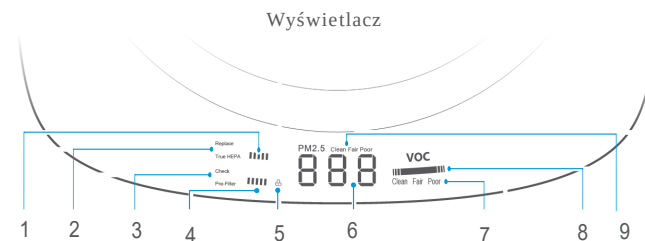
Wprowadzone zmiany mogą skutkować zmianą wagi i wymiarów urządzenia, ale nie więcej niż o $\pm 20\%$, w zależności od kategorii produktu.

4. OPIS URZĄDZENIA

Nazwy części



1. Czujnik wykrywania światła
2. Przycisk ustawiania jasności wyświetlacza (jasny, ciemny lub wygaszony)
3. Przycisk wykrywania:
 - kiedy urządzenie jest w stanie czuwania (urządzenie jest wyłączone, ale jest podłączone do zasilania), naciśnij przycisk wykrywania, a PM2.5 (kontrolka jakości VOC) zapali się;
 - naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zresetować filtr HEPA.
4. Przycisk prędkości wentylatora (niska, średnia lub wysoka)
5. Przycisk trybu pracy (tryb Auto, Sleep lub Turbo)
6. Przycisk włączania/ czuwania
7. Wyświetlanie aktualnego trybu pracy
8. Wyświetlanie prędkości
9. Wyświetlanie wykrywania
10. Blokada rodzicielska (kombinacja przycisków) - naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski trybu oraz prędkości (funkcja jest dostępna w stanie włączenia oraz czuwania (urządzenie jest wyłączone, ale jest podłączone do zasilania))



1. Wskaźnik aktualnego stanu filtrów HEPA
2. Przypomnienie o wymianie filtrów HEPA
3. Przypomnienie o czyszczeniu filtrów wstępnych
4. Wskaźnik aktualnego stanu filtrów wstępnych
5. Blokada rodzicielska
6. Odczyt jakości powietrza PM2.5
7. Wyświetlanie poziomu VOC
8. Wskaźnik jakości VOC
9. Wyświetlanie poziomu zanieczyszczenia powietrza

VOC - LZO (lotne związki organiczne)

5. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Oczyszczacz powietrza - 1 szt.
2. Filtry - 2 szt.
3. Instrukcja i karta gwarancyjna - 1 szt.
4. Opakowanie - 1 szt.

6. DZIAŁANIE URZĄDZENIA

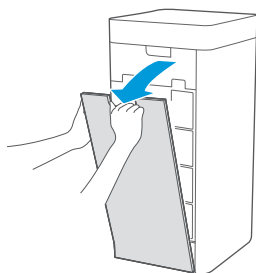


WAŻNE!

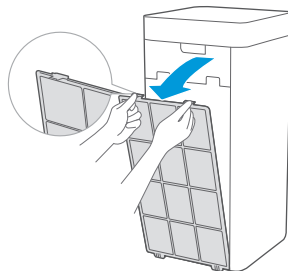
Oczyszczacz jest przeznaczony do pracy przy zasilaniu 220-240 V~, 50 Hz. Upewnij się, że wtyczka jest podłączona do uziemionego gniazdka (220 V~, 50 Hz), które jest przeznaczone wyłącznie dla tego urządzenia.

Procedura montażu

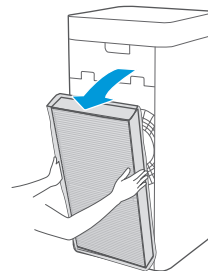
1. Zdejmij kratkę wlotu powietrza



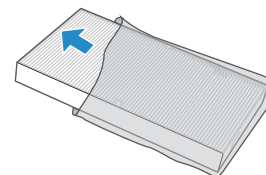
2. Wyjmij filtr wstępny:
Naciśnij klamrę w kształcie litery U i pociągnij ją na zewnątrz. Następnie wyciągnij filtr wstępny



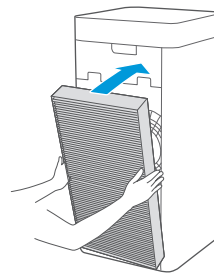
3. Wyjmij filtr HEPA:
Złap filtr HEPA obiema rękami, a następnie wyciągnij go z urządzenia



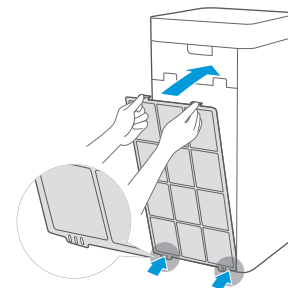
4. Zdejmij folię ochronną z filtra



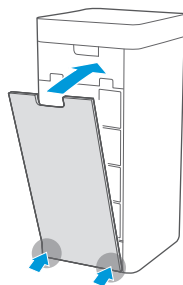
5. Zamontuj filtr HEPA



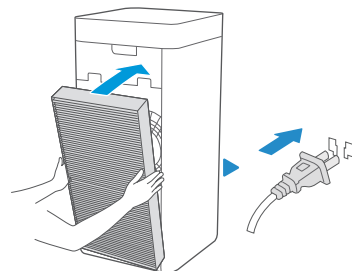
6. Zamontuj filtr wstępny:
Zamontuj ponownie filtr wstępny. Najpierw dopasuj go do szczeliny na dole urządzenia, a następnie zapnij górną klamrę w kształcie litery U



7. Zamontuj kratkę wlotu powietrza:
Dopasuj położenie kratki do szczeliny
na dole urządzenia. Następnie dociśnij
obie strony górnej części kratki i na
koniec przypnij ją do urządzenia.



8. Zamontuj filtr po drugiej stronie:
Powtórz kroki 1-7, aby zamontować
filtr po drugiej stronie urządzenia, a
następnie podłącz je do gniazdka.



KOMPLEKSOWE OCZYSZCZANIE POWIETRZA: 5-stopniowy system filtrów:

- Filtr wstępny (Usuwa włosy, kurz i inne duże zanieczyszczenia);
- Warstwa antybakteryjna PET (Usuwa duże cząsteczki oraz chroni filtr HEPA);
- Warstwa węgla aktywnego (pochłania nieprzyjemne zapachy, formaldehyd, szkodliwe gazy oraz inne zanieczyszczenia);
- Filtr HEPA (HEPA 13) - usuwa do 99,97% alergenów i zarasków o wielkości do 0.3 mm;
- Filtr siatkowy z nylonu (chroni filtr HEPA);
- Filtr CH-Ion - działa jak stały filtr; w bezpieczny sposób rozkłada nieprzyjemne zapachy, alergeny, opary chemiczne i inne zanieczyszczenia (bez szkodliwego ozonu).

Prawidłowe ustawienie urządzenia:

Aby uzyskać jak najlepszy efekt podczas pracy urządzenia należy unikać zakłóceń komunikacji. Ponadto należy upewnić się, że urządzenie jest oddalone o minimum 30 cm od ścian, mebli itp. oraz minimum 50 cm od metali i urządzeń elektrycznych.



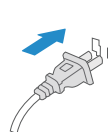
WAŻNE!

- Urządzenie posiada funkcję zabezpieczającą przed demontażem - nie będzie można go uruchomić dopóki kratki wlotu powietrza nie zostaną prawidłowo zainstalowane.
- W przypadku ciągłego zasilania (po każdym włączeniu), przed przejściem w tryb czuwania należy najpierw wejść w tryb pracy.
- Urządzenie jest ponownie podłączane do zasilania po niespodziewanej przerwie w dostawie prądu (gdy zasilanie jest wyłączone lub przewód zasilający jest odłączony podczas normalnej pracy), a następnie powraca do stanu pracy sprzed zaniku zasilania.

Pierwsze uruchomienie

1. Przygotowanie:

Podłączenie do zasilania po raz pierwszy; panel wyświetlacza miga przez 1 s., a następnie ekran gaśnie. Urządzenie znajduje się teraz w stanie czuwania.



Miga przez 1 s.

2. Przelącznik:

Naciśnij przycisk On/Standby



3. Ogrzewanie wstępne:

Czujnik VOC jest wstępnie podgrzewany; wskaźniki Clean, Fair i Poor są wyświetlane naprzemiennie, po 1 minucie wyświetlają się normalnie



4. Czujnik cząstek przechodzi w stan nagrzewania wstępnego, PM2.5 wyświetla " - - - "; wskaźniki Medium i Poor są wyświetlane naprzemiennie, a po 10 s. wyświetlane są normalnie



5. Praca:

Urządzenie uruchamia się po raz pierwszy i przechodzi w tryb Auto



7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



WAŻNE!

Pamiętaj, aby czyszczenie urządzenia oraz jego filtrów rozpoczynać zawsze od wyłączenia zasilania, wyjęcia wtyczki z gniazdka i upewnienia się, że wentylator się zatrzymał. Wymiana filtra podczas pracy grozi porażeniem elektrycznym lub innymi obrażeniami.

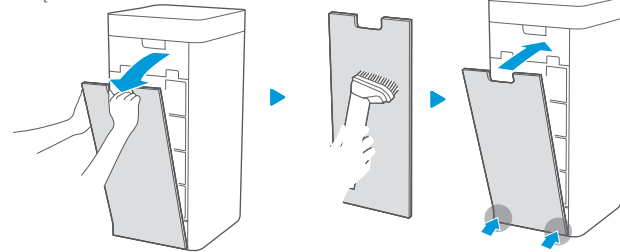
Czyszczenie obudowy

1. Główna obudowa:
Wytrzyj ją miękką ściereczką



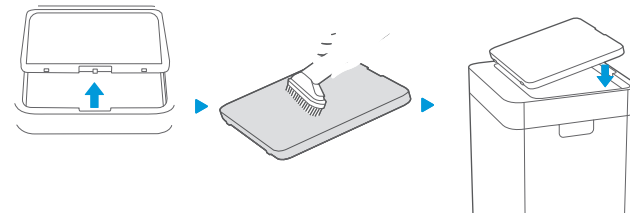
2. Kratki wlotu powietrza:

Wymij kratki z urządzenia, a następnie usuń z nich kurz za pomocą odkurzacza. Na koniec przetrzyj je miękką ściereczką i umieść z powrotem w urządzeniu



3. Kratka wylotu powietrza:

Wymij kratkę z urządzenia, a następnie usuń z niej kurz za pomocą odkurzacza. Na koniec przetrzyj ją miękką ściereczką i umieść z powrotem w urządzeniu



Czyszczenie filtrów



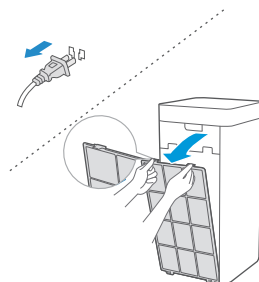
WAŻNE!

Zaleca się czyszczenie filtra wstępnego przynajmniej raz na dwa tygodnie. Cykl czyszczenia powinien być uzależniony od czasu i środowiska, w którym urządzenie jest użytkowane (w poważnie zanieczyszczonym środowisku zaleca się robić to częściej).

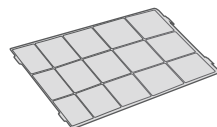
1. Kiedy ostatni słupek na pasku postępu zaświeci się na czerwono i zapali się kontrolka czyszczenia, to będzie to oznaczać, że filtr wstępny wymaga czyszczenia



2. Odłącz przewód zasilający, a następnie wyjmij filtr wstępny



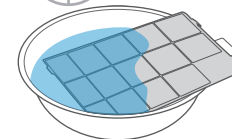
3. Nagromadzony kurz usuń za pomocą odkurzacza lub wytrzyj go używając ściereczki



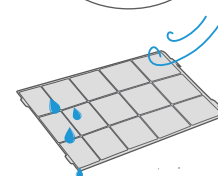
4. W przypadku nagromadzenia większej ilości brudu, zaleca się namoczenie filtra w rozcieńczonym detergencie, a dopiero później standardowe wyczyszczenie



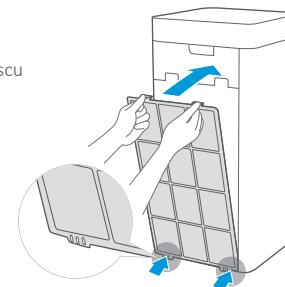
Namaczanie przez ok. 10 m



5. Wysusz filtr wstępny



6. Zamontuj filtr z powrotem na miejscu



7. Podłącz urządzenie do zasilania, a następnie je uruchom



8. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s. przycisk wykrywania PM2.5 - dane zostaną zresetowane a kontrolka czyszczenia zgaśnie



Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s.

Wymiana filtrów

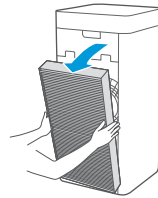
1. Model filtrów:
Filtr CH-P55W5i (2 szt. w zestawie)



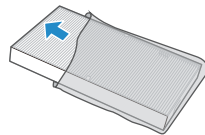
2. Kiedy ostatni słupek na pasku postępu zaświeci się na czerwono i zapali się kontrolka wymiany, to będzie to oznaczać, że należy wymienić filtr HEPA



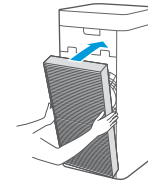
3. Wyjmij filtr HEPA



4. Usuń folię ochronną z filtra



5. Zamontuj filtr w odpowiednim miejscu



5. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s. przycisk wykrywania PM2.5 - dane zostaną zresetowane a kontrolka zgaśnie



WAŻNE!

Nie czyść filtrów HEPA wodą. Zaleca się czyszczenie filtrów małymi miękkimi szczoteczkami lub domowymi środkami czyszczącymi. Jeżeli urządzenie znajduje się w miejscu narażonym na silne zapachy, np. papierosy, grill, to po pewnym czasie filtry mogą zacząć wydzielać nieprzyjemny zapach. W takim przypadku należy czyścić filtry przez 2-5 dni. Jeżeli to nie pomoże, należy wymienić filtry.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy z urządzeniem/ wyświetlanie kodów błędów

Przed wezwaniem autoryzowanego serwisu prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą

Błąd/ usterka	Możliwa przyczyna/ rozwiązanie
Wyświetlacz pokazuje błąd "E1"	Ochrona urządzenia przed demontażem; sprawdź czy kratki wlotu i wylotu powietrza są prawidłowo zamontowane
Wyświetlacz pokazuje błąd "E0"	Awaria sprzętu; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
Wyświetlacz pokazuje błąd "Eu"	Błąd czujnika; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
Wyświetlacz pokazuje błąd "E3"	Prędkość jest poza kontrolą; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem
Urządzenie nie działa	Po pierwsze sprawdź, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka; czy nie jest luźny; jeżeli tak - należy go poprawić. Po drugie sprawdź, czy kratki wlotu i wylotu powietrza zostały prawidłowo zamontowane. Urządzenie jest wyposażone w funkcję ochrony przed demontażem. Jeżeli kratki będą źle zamontowane - urządzenie nie będzie działać
Urządzenie ma słaby przepływ powietrza oraz wydaje głośne dźwięki podczas pracy	Po pierwsze: sprawdź czy ciała obce nie blokują kratki wlotu/ wylotu powietrza; jeżeli tak - usuń je. Następnie sprawdź, czy filtr wstępny nie jest zabrudzony lub zużyty; jeżeli tak - wyczyść go lub wymień. Na koniec sprawdź, czy filtr HEPA jest zabrudzony lub zużyty; jeżeli tak - wymień go
Z kratki wylotu powietrza wydobywa się nieprzyjemny zapach	Podczas pierwszego użycia oczyszczacza może być wyczuwany delikatny zapach plastiku - to normalne. Jeżeli urządzenie przed dłuższy czas pracuje w miejscach z silnym zapachami (np. strefa dla palących), to należy często wymieniać wkład filtra i go resetować. Sprawdź, czy kratki wlotu/ wylotu powietrza i filtr wstępny nie są brudne (pełne kurzu) - jeżeli tak, to należy je dokładnie wyczyścić

Czy po zamontowaniu kółek do urządzenia istnieje możliwość ponownego ich wyciągnięcia?

Tak, przechyl urządzenie pod niewielkim kątem i wyciągnij je używając trochę siły. Jeżeli to nie zadziała, wyciągnij je poprzez ich obracanie

Czy oczyszczacz może być jednocześnie używany z nawilżaczem?

Ustawienie urządzenia w wilgotnym środowisku ma duży wpływ na filtry, a mgiełka wytwarzana przez nawilżacz może powodować nieprawidłowości w wykrywaniu PM2.5. Dlatego zaleca się nie używać obydwu urządzeń jednocześnie w jednym pomieszczeniu

9. UTYLIZACJA

W przypadku konieczności zutylizowania urządzenia, które nie nadaje się już do użytku, należy pamiętać, aby odbyło się to zgodnie z obowiązującymi przepisami.

10. TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

- Podczas transportu należy odpowiednio zabezpieczyć urządzenia, aby zapobiec ich ewentualnemu niekontrolowanemu przemieszczaniu się wewnątrz pojazdu.
- Podczas transportu i przechowywania urządzenia należy ściśle przestrzegać symboli, które są umieszczone na opakowaniu.

3.	Wymagania temperaturowe*	Transport i przechowywanie	-30°C do +50°C
	Wymagania wilgotności*		15% do 85% (bez kondensatu)

Prowadzimy nieustające badania nad nowymi technologiami i stale podnosimy jakość naszych produktów. W związku z tym projekty, specyfikacje oraz zakres dostawy mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

* Urządzenia należy przechowywać w suchych, przewiewnych magazynach w temperaturze nie niższej niż -30°C.